

Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

1 DECEMBER 1992

WETSVOORSTEL

**tot invoeging van een artikel 37bis in
de wet van 8 april 1965 betreffende
de jeugdbescherming**

AMENDEMENT

N° 5 VAN MEVR. MERCKX-VAN GOEY c.s.

(Subamendement op amendement n° 2, Stuk n° 699/2)

Artikel 1

In het voorgestelde artikel 37, het voorlaatste en het laatste lid vervangen als volgt :

« De onder het 2° tot 4° van het vorige lid bedoelde maatregelen worden geschorst, wanneer de betrokkenne onder de wapens is. Ze nemen een einde wanneer hij de leeftijd van achttien jaar bereikt.

Ten aanzien van de in artikel 36, 4°, genoemde personen kunnen deze maatregelen, onverminderd het bepaalde in artikel 60, evenwel :

1° op verzoek van de minderjarige dan wel op vordering van het openbaar ministerie bij vonnis worden verlengd voor een bepaalde duur, uiterlijk tot de dag waarop de betrokkenne de leeftijd van twintig jaar heeft bereikt, indien deze laatste blijk geeft van aanhoudend wangedrag of zich gevaelijk gedraagt. Het verzoek of de vordering moet binnen een termijn van drie maanden voorafgaand aan de dag waarop de betrokkenne meerderjarig wordt, bij de rechtbank worden ingesteld;

Zie :

- 699 - 92 / 93 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van Mevr. Merckx-Van Goey.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

1^{er} DECEMBRE 1992

PROPOSITION DE LOI

**insérant un article 37bis dans la loi du
8 avril 1965 relative à la protection
de la jeunesse**

AMENDEMENT

N° 5 DE MME MERCKX-VAN GOEY ET
CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 2, Doc. n° 699/2)

Article 1^{er}

Remplacer l'avant-dernier et le dernier alinéas par ce qui suit :

« Les mesures prévues sous les 2° à 4° sont suspendues lorsque l'intéressé se trouve sous les armes. Elles prennent fin lorsque l'intéressé atteint l'âge de 18 ans.

Toutefois, à l'égard des personnes visées à l'article 36, 4°, et sans préjudice des dispositions de l'article 60 :

1° à la requête du mineur, ou sur réquisition du ministère public en cas de mauvaise conduite persistante ou de comportement dangereux du mineur, une prolongation de ces mesures pourra être ordonnée, par jugement, pour une durée déterminée ne dépassant pas le jour où l'intéressé atteindra l'âge de 20 ans. Le tribunal est saisi de la requête ou de la réquisition dans le courant des trois mois précédant la majorité de l'intéressé;

Voir :

- 699 - 92 / 93 :

— N° 1 : Proposition de loi de Mme Merckx-Van Goey.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

2° bij vonnis worden verlengd voor een bepaalde duur, uiterlijk tot de dag waarop de betrokkenen de leeftijd van twintig jaar heeft bereikt, wanneer het gaat om personen die na de leeftijd van zeventien jaar een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd. »

2° à l'égard des personnes qui ont commis un fait qualifié d'infraction après l'âge de 17 ans, ces mesures pourront être ordonnées par jugement pour une durée déterminée ne dépassant pas le jour où l'intéressé atteindra l'âge de 20 ans. »

T. MERCKX-VAN GOEY
J. DELRUUELLE
D. GRIMBERGHS
R. LANDUYT
Y. MAYEUR
M. VOGELS
